

Duminica a 11-a după Rusalii

Mântuitorul răspunde la întrebarea lui Petru, de câte ori se cuvine să iertăm aproapelui nostru, printr-o pildă. Slujitorul a primit iertare de imensa datorie pe care o avea față de stăpânul său, dar nu a fost în stare să ierte fratelui său a datorie mult mai mică. Sf. Ioan Gură de Aur spune că nimic nu ne face mai asemănători Tatălui Ceresc decât mila și dragostea față de semenii noștri. Iar pilda de astăzi ilustrează acest adevăr. Dumnezeu ne iartă mulțime de păcate, dar nu putem să facem mult mai puțin față de semenii. Și ne întrebăm firesc de ce. Răspunsul îl avem de la Sf. Ioan. Nu înțelegem darul lui Dumnezeu, nu-l primim, și de aceea nu putem să-l imităm.

Să nu uităm că este vorba de imitarea lui Dumnezeu însuși în mila și dragostea Lui față de noi!

† Mitropolit NICOLAE

Program liturgic

Vineri 18 aug – 7.00 pm – *Acatist*

Sâmbătă 19 aug

- 8.30 am – Utrenia

- 9.30 am – Sf. Liturghie

- 7.00 pm – Vecernia

Duminică 20 aug – Duminica a 11-a după Rusalii

- 8.30 am – Utrenia

- 10.00 am – Sf. Liturghie

- **12.30 pm – masa lunară**

Miercuri 23 aug - 7.00 pm – *Acatist*

Joi 24 aug – 6.00 am – Sf. Liturghie

Vineri 25 aug – 7.00 pm – *Acatist*

Sâmbătă 26 aug – NU ESTE NICI O SLUJBĂ (avem Conferință preoțească la Cleveland)

Duminică 27 aug – Duminica a 12-a după Rusalii

- 8.30 am – Utrenia

- 10.00 am – Sf. Liturghie

Luni 28 aug – 7.00 pm – Vecernia

Marti 29 aug – Tăierea capului Sf. Ioan Botezătorul (Post)

- 8.30 am – Utrenia

- 9.30 am – Sf. Liturghie

SAVE THE DATE: Orthodox Youth Ministry Event

Event Details: Date: **September 15-17, 2023**

Location: **Saints Peter and Paul Greek Orthodox Church**

Address: 1401 Wagner Rd, Glenview, IL 60025

Registration link: <https://forms.gle/1JPQpWzmAHxnmegL7>

3Etreats are a **Pan-Orthodox opportunity** to connect with other Orthodox Christians in your area. Ministry leaders, parents, teens, and young adults are all invited to the Friday night gathering for refreshments and conversation. Saturday will be a day-long retreat (9am-5pm) and consist of two separate tracks: a youth track (6th-12th grade) as well as a track for parents and ministry workers. Saturday evening, OYM will host an event for young adults to enjoy refreshments, conversation, and connection with others.

See attached poster.

Please see attached Three Hierarchs Christian Orthodox High School Flyers for after-school courses: Theology and Orthodox Lifestyles Course.

NOU LA PANGAR

- **Album aniversar – IPS Mitropolit Nicolae, 20 de ani slujire arhierescă în America – 20 USD**
- **Almanahul Credința 2023 – 12 USD**
- **Revista Credința 2/2023 – luați un exemplar gratuit.**
<https://www.mitropolia.us/pdf/2023.07.29.pdf>

Slujbele din zilele de sărbătoare peste săptămână, sâmbătă și duminică vor continua să fie transmise live online pe situl www.biserica.tv.

Pomelnicul familiei pentru Sf. Liturghie, Sf. Maslu și slujba parastaselor poate fi trimis prin poștă la adresa 5406 N. Newland Ave. Chicago IL 60656 sau prin email la cler@catedrala.org. Orice donație pentru susținerea Catedralei este binevenită și poate fi făcută prin poștă sau direct prin Paypal/credit card pe situl Catedralei www.catedrala.org rubrica *donatii*.

Informații AROLA

Dacă doriți să fiți la curent cu activitățile Organizației Doamnelor din Mitropolie (AROLA) vă rugăm să o contactați pe **Adriana Obreja** pentru a-i oferi adresa de email.

Saint Paraskeva Orthodox Charity - ajută permanent copii din România și vă invită să vă alăturați acestui efort prin donațiile dvs direct pe websitul asociației: www.spcharity.org.

Cuvinte ale Părinților

„Cel ce caută înțeleșurile poruncilor fără porunci, dorind să le afle prin învățatură și citire, este asemenea celui ce-și închipuie umbra drept adevăr. Căci înțeleșurile adevărului se dăruiesc celor ce se împărtășesc de adevăr.”

Sfântul Grigorie Sinaitul

The Children's World – a Sunday Bulletin for Children: “I am sorry” – in words and actions!
<https://myocn.net/wp-content/uploads/2023/08/Childrens-Word-549.pdf>

Biblioteca Catedralei

Biblioteca Catedralei Sf. Împărați Constantin și Elena, cu sală de lectură special amenajată la etaj, vă oferă un număr de peste 900 de titluri în limba română și engleză pe care vă invităm să le răsfoiți sau să le împrumutați în regim de bibliotecă.